31993R1793

L 163/22 *EUROOPA ÜHENDUSTE TEATAJA* 6.7.1993

KOMISJONI MÄÄRUS (EMÜ) nr 1793/93,

30. juuni 1993,

humalasektoris kasutatavate põllumajanduslike ümberarvestuskursside rakendusjuhu kohta

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Majandusühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 28. detsembri 1992. aasta määrust (EMÜ) nr 3813/92 ühises põllumajanduspoliitikas kohaldatavate arvestusühiku ja ümberarvestuskursside kohta, [1] eriti selle artikli 6 lõiget 2,

ning arvestades, et:

nõukogu 26. juuli 1971. aasta määruse (EMÜ) nr 1696/71 (humalaturu ühise korralduse kohta), [2] viimati muudetud määrusega (EMÜ) nr 3124/92, [3] artiklis 12 kehtestatud abi võib anda ühenduse humalatoodetele;

humalasektoris ei kasutata turustusaasta mõistet; seepärast tuleks lubada kõrvalekaldumist komisjoni 30. aprilli 1993. aasta määruse (EMÜ) nr 1068/93 (põllumajanduslike ümberarvestuskursside määramise ja kohaldamise üksikasjalike eeskirjade kohta) [4] artikli 11 lõikest 1;

komisjoni 6. oktoobri 1975. aasta määruses (EMÜ) nr 2540/75, milles on määratletud humalakasvatajatele abi maksmise juhud, [5] määratletakse abi maksmisel kasutatava põllumajandusliku ümberarvestuskursi rakendusjuhuna nõukogu määruse (millega määratakse kindlaks humalakasvatajatele eelneva aasta saagi eest makstava abi summa) vastuvõtmise kuupäev; humalakasvatajatele makstava abi suhtes kohaldatava põllumajandusliku ümberarvestuskursi rakendusjuhu kuupäev peaks olema abi summat kindlaksmäärava nõukogu määruse jõustumisaasta 1. juuli; seepärast tuleks määrus (EMÜ) nr 2540/75 kehtetuks tunnistada;

käesoleva määrusega ettenähtud meetmed on kooskõlas humalaturu korralduskomitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Põllumajanduslik ümberarvestuskurss, mida kohaldatakse määruse (EMÜ) nr 1696/71 artiklis 12 sätestatud abi andmisel, on humalakasvatajatele makstava abi summat kindlaksmäärava määruse jõustumisaasta 1. juulil kehtiv kurss.

Artikkel 2

Käesolevaga tunnistatakse määrus (EMÜ) nr 2540/75 kehtetuks.

Artikkel 3

Käesolev määrus jõustub seitsmendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Ühenduste Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 30. juuni 1993

Komisjoni nimel

komisjoni liige

René STEICHEN

---

[1] EÜT L 387, 31.12.1992, lk 1.
[2] EÜT L 175, 4.8.1971, lk 1.
[3] EÜT L 313, 30.10.1992, lk 1.
[4] EÜT L 108, 1.5.1993, lk 106.
[5] EÜT L 259, 7.10.1975, lk 9.